

сделали, усилия по публикации кратких справок, справочников или ежегодников, касающихся их практики.

8. Преподаванию и распространению международного права способствовало бы наличие решений и консультативных заключений Международного Суда на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Во исполнение резолюции 44/28 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1989 года и с учетом пожеланий, выраженных государствами, Шестой комитет рассмотрит на сорок шестой сессии Ассамблеи доклад Генерального секретаря, содержащий исследование по вопросу об альтернативных средствах распространения изданий Международного Суда на всех других официальных языках, в дополнение к английскому и французскому, в рамках существующего общего уровня ассигнований и таким образом, чтобы были учтены высказанные Судом пожелания. В таком исследовании следует также рассмотреть возможность, в рамках существующего общего уровня ассигнований, компиляции и публикации тематических и аналитических резюме решений и консультативных заключений Международного Суда.

9. Другим международным судам и трибуналам, включая Европейский суд по правам человека и Межамериканский суд по правам человека, предлагается распространять на более широкой основе свои решения и консультативные заключения и рассмотреть вопрос о подготовке их тематических или аналитических резюме.

10. Международным организациям предлагается публиковать тексты договоров, заключенных под их эгидой, если они этого еще не сделали. Рекомендуется обеспечивать своевременную публикацию серии сборников договоров Организации Объединенных Наций ("Treaty Series") и продолжать усилия по введению электронной формы публикации. Рекомендуется также обеспечивать своевременную публикацию "Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций".

V. ПРОЦЕДУРЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ АСПЕКТЫ

1. Шестой комитет, действуя в первую очередь через свою Рабочую группу и при поддержке Секретариата, будет служить координационным органом программы на Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций. Вопрос об использовании межсессионного, сессионного или существующего органа для проведения конкретных мероприятий в рамках программы, возможно, будет рассмотрен Генеральной Ассамблей.

2. Шестому комитету поручается продолжить разработку программы деятельности на Десятилетие.

3. Всем организациям и учреждениям, упомянутым в разделах I—IV, выше, которым в этих разделах предложено представлять доклады Генеральному секретарю, предлагается представить промежуточные или окончательные доклады предпочтительно на сорок шестой сессии, но и не позднее чем на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

4. Государствам рекомендуется создавать, при необходимости, национальные, субрегиональные и региональные комитеты, которые могут содействовать осуществлению программы на Десятилетие. Неправительственным организациям рекомендуется содействовать реализации целей Десятилетия в их областях деятельности, в зависимости от обстоятельств.

5. Нет сомнений в том, что в рамках существующего общего уровня ассигнований для осуществления программы на Десятилетие необходимы адекватные финансовые средства, и они должны быть выделены. Добровольные взносы прави-

тельств, международных организаций и других дононров, включая частный сектор, были бы весьма полезными, и их внесение следует всячески поощрять. В этих целях Генеральная Ассамблея, возможно, рассмотрит вопрос об учреждении целевого фонда под управлением Генерального секретаря.

45/41. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок второй сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее сорок второй сессии¹²,

подчеркивая необходимость прогрессивного развития международного права и его кодификации, с тем чтобы сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹³, и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

отмечая с признательностью работу Комиссии международного права над разработкой проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества, который мог бы содействовать укреплению международного мира и безопасности,

признавая важность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию,

напоминая о необходимости продолжать уделять внимание тем темам международного права, которые, учитывая пробудившийся или возродившийся интерес к ним со стороны международного сообщества, могут подходить для целей прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

с удовлетворением принимая к сведению раздел доклада Комиссии международного права, касающийся вопроса о возможности создания органа международной уголовной юстиции¹⁴, и отмечая прения в Шестом комитете, касающиеся этой темы¹⁵,

¹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 10 (A/45/10).

¹³ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 10 (A/45/10), глава II, раздел C.

¹⁵ Там же, сорок пятая сессия, Шестой комитет, 23—39-е и 45-е заседания и исправление.

считая, что опыт доказал полезность такого порядка проведения прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете, при котором обеспечиваются условия, позволяющие сосредоточить внимание на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе, и что этот процесс облегчается, когда Комиссия указывает конкретные вопросы, по которым представленные правительствами мнения имеют особое значение для продолжения ее работы,

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии международного права о работе ее сорок второй сессии;

2. *предлагает* Комиссии международного права продолжить свою работу над включенными в ее нынешнюю программу темами, перечисленными в подпунктах 3–8 пункта 9 ее доклада, с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной форме или высказанных в Генеральной Ассамблее, с целью достичь в ходе ее сорок третьей сессии целей, указанных в пунктах 537–542 ее доклада;

3. *предлагает также* Комиссии международного права при продолжении ею своей работы над разработкой проекта кодекса преступлений против мира и безопасности человечества провести дальнейшее рассмотрение и анализ проблем, поднятых в ее докладе и касающихся вопроса об органе международной уголовной юстиции, включая возможность создания международного уголовного суда или иного международного механизма уголовного правосудия;

4. *выражает признательность* Комиссии международного права за предпринятые усилия по совершенствованию ее процедур и методов работы и разработке предложений по ее будущей программе работы;

5. *предлагает* Комиссии международного права:

a) продолжить рассмотрение вопроса о методах ее работы во всех их аспектах, учитывая, что попеременное рассмотрение некоторых тем может способствовать, в частности, более эффективному рассмотрению ее доклада в Шестом комитете;

b) уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе по каждой теме тех конкретных вопросов, по которым представленные правительствами мнения, либо в Шестом комитете, либо в письменной форме, имели бы особое значение для продолжения ее работы;

6. *предлагает также* Комиссии международного права, когда обстоятельства дают основания для этого, просить специального докладчика присутствовать на сессии Генеральной Ассамблеи во время обсуждения темы, за которую отвечает этот специальный докладчик, и просит Генерального секретаря принять необходимые меры в рамках имеющихся ресурсов;

7. *рекомендует* продолжить усилия по совершенствованию процедуры рассмотрения доклада Комиссии

международного права в Шестом комитете, с тем чтобы эффективно направлять работу Комиссии;

8. *постановляет*, что Шестой комитет при установлении порядка проведения прений по докладу Комиссии международного права на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи должен и впредь предусматривать возможность выделения времени для неофициального обмена мнениями по вопросам, относящимся к работе Комиссии;

9. *рекомендует* начать прения по докладу Комиссии международного права на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи 28 октября 1991 года;

10. *принимает к сведению* замечания Комиссии международного права по вопросу о продолжительности ее сессии, изложенные в пункте 552 ее доклада, и выражает мнение, что потребности работы по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, а также масштабы и сложность вопросов, включенных в повестку дня Комиссии, делают желательным сохранение обычной продолжительности ее сессий;

11. *принимает к сведению также* намерение Комиссии международного права, выраженное в пункте 548 ее доклада, посвятить интенсивной работе в ее Редакционном комитете две недели в начале сорок третьей сессии Комиссии и *предлагает* Комиссии международного права представить доклад о результатах этой меры;

12. *вновь подтверждает* свои предыдущие решения относительно повышения роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата и относительно кратких отчетов и другой документации Комиссии международного права;

13. *настоятельно призывает* правительства и, при необходимости, международные организации отвечать в письменной форме как можно полнее и оперативнее на просьбы Комиссии международного права о представлении комментариев, замечаний и ответов на вопросы, а также материалов по темам, включенным в программу ее работы;

14. *вновь подтверждает свое пожелание*, чтобы Комиссия международного права и далее укрепляла свое сотрудничество с межправительственными правовыми органами, работа которых представляет интерес для прогрессивного развития международного права и его кодификации;

15. *вновь выражает пожелание*, чтобы и впредь наряду с проведением сессий Комиссии международного права проводились семинары и чтобы все большему числу участников из развивающихся стран представлялась возможность участвовать в этих семинарах, и призывает государства, которые в состоянии сделать это, внести добровольные взносы, крайне необходимые для проведения этих семинаров, а также выражает

надежду на то, что в рамках имеющихся ресурсов Генеральный секретарь и впредь будет прилагать все усилия для обеспечения надлежащего обслуживания семинаров, включая, при необходимости, услуги по устному переводу:

16. просит Генерального секретаря направить Комиссии международного права для ее сведения отчеты о прениях по докладу Комиссии на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи вместе с письменными заявлениями, которые делегации могут распространить в связи со своими устными заявлениями, и подготовить и распространить тематическое резюме этих прений.

48-е пленарное заседание,
28 ноября 1990 года

45/42. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли, а также на свои резолюции 43/166 от 9 декабря 1988 года и 44/33 от 4 декабря 1989 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прогрессивное согласование и унификация права международной торговли, сокращая или устранивая правовые препятствия в международной торговле, особенно те из них, которые затрагивают интересы развивающихся стран, в значительной степени содействовали бы всеобщему экономическому сотрудничеству между всеми государствами на основе равенства, справедливости и общих интересов, а также ликвидации дискриминации в международной торговле и, таким образом, благосостоянию всех народов,

рассмотрев доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии¹⁶,

сознавая тот ценный вклад, который может внести Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли в рамках Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, в особенности в области распространения права международной торговли,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по

праву международной торговли о работе ее двадцать третьей сессии;

2. *вновь подтверждает* мандат Комиссии как центрального правового органа в рамках системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли на координацию правовой деятельности в этой области, для того чтобы избежать дублирования усилий и содействовать эффективности, последовательности и взаимосвязанности в унификации и согласовании права международной торговли, и в этой связи рекомендует Комиссии через ее секретариат по-прежнему поддерживать тесное сотрудничество с другими международными органами и организациями, в том числе региональными организациями, активно действующими в области права международной торговли;

3. *призывает* Комиссию по-прежнему принимать во внимание соответствующие положения резолюций, касающихся нового международного экономического порядка, которые приняты Генеральной Ассамблей на ее шестой¹⁷ и седьмой¹⁸ специальных сессиях;

4. *вновь подтверждает* важность, в особенности для развивающихся стран, работы Комиссии по подготовке кадров и оказанию помощи в области права международной торговли и желательность проведения Комиссией семинаров и симпозиумов, в частности организуемых на региональной основе, для содействия такой подготовке кадров и оказанию помощи;

5. *просит* Генерального секретаря в консультации с секретариатом Комиссии подготовить доклад с целью проведения анализа возможных путей оказания помощи развивающимся странам — членам Комиссии, в частности наименее развитым странам, с тем чтобы они могли принимать участие в работе заседаний Комиссии и ее рабочих групп с учетом процедур, установленных в отношении органов Организации Объединенных Наций в целом в соответствии с резолюцией 43/217, раздел IX, от 21 декабря 1988 года, и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

6. *вновь предлагает* тем государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании или ратификации конвенций, разработанных под эгидой Комиссии, или присоединении к ним.

48-е пленарное заседание,
28 ноября 1990 года

45/43. Рассмотрение проектов статей о статусе дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером, и проектов факультативных протоколов к ним

Генеральная Ассамблея,

¹⁶ Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI).

¹⁷ Резолюция 3362 (S-VII).

¹⁶ Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 17 (A/45/17).